

Ärendenr: 9316166/2022

## Fastställelseintyg

Undertecknad VD i Continuum AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämman den 14/6-2022. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till hur vinsten ska disponeras. I enlighet med styrelsens förslag beslutade stämman att till förfogande stående vinstmedel, 4 795 967 kronor ska överföras i ny räkning.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen stämmer överens med originalet.

Stockholm, 20/6-2022



Edvard Camara

2022093002891

# **Årsredovisning**

för

# **Continuum AB**

556911-6295

Räkenskapsåret

2021

Continuum AB  
Org.nr 556911-6295

1 (8)

Styrelsen och verkställande direktören för Continuum AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2021.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Företagets verksamhet är uthyrning av personal främst till vårdsektorn.

Bolaget driver verksamhet i Litauen via sin filial Continuum AB Branch Lithuania, reg nr 304291912.

Företaget är helägt dotterföretag till Rotam A/S org. nr 990 963 266 med säte i Bergen, Norge.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Möjligheten att rekrytera personal från andra EU-länder minskade kraftigt under året till följd av den pågående pandemin. Detta påverkade således möjligheten att hyra ut personal i önskad och planerad omfattning. Konsekvensen bedöms uppgå till 20 MSEK i utebliven omsättning.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Nettoomsättning	48 603	48 304	48 873	49 537
Resultat efter finansiella poster	1 508	1 508	-1 700	1 731
Soliditet (%)	40	33	23	29

### Förändring av eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	250 000	2 073 068	1 507 741	3 830 809
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:		1 507 741	-1 507 741	0
Omräkningsdifferens		7 948		7 948
Årets resultat			1 207 210	1 207 210
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>250 000</b>	<b>3 588 757</b>	<b>1 207 210</b>	<b>5 045 967</b>

Continuum AB  
Org.nr 556911-6295

2 (8)

**Resultatdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	3 588 757
årets vinst	1 207 210
	<b>4 795 967</b>
disponeras så att	
till aktieägare utdelas	4 000 000
i ny räkning överföres	795 967
	<b>4 795 967</b>

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

2022093002893

Continuum AB  
Org.nr 556911-6295

3 (8)

**Resultaträkning**

Not

2021-01-01  
-2021-12-312020-01-01  
-2020-12-31**Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.**

Nettoomsättning

48 602 934

48 304 176

Övriga rörelseintäkter

149 196

258 198

**Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.****48 752 130****48 562 374****Rörelsekostnader**

Övriga externa kostnader

-5 695 330

-5 115 489

Personalkostnader

2

-41 103 249

-41 678 431

Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella  
anläggningstillgångar

-119 633

-174 346

Övriga rörelsekostnader

-287 786

-37 686

**Summa rörelsekostnader****-47 205 998****-47 005 952****Rörelseresultat****1 546 132****1 556 422****Finansiella poster**

Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

3

2 181

7 435

Räntekostnader och liknande resultatposter

4

-40 232

-56 116

**Summa finansiella poster****-38 051****-48 681****Resultat efter finansiella poster****1 508 081****1 507 741****Resultat före skatt****1 508 081****1 507 741****Skatter**

Skatt på årets resultat

-300 871

0

**Årets resultat****1 207 210****1 507 741**

2022093002894

Continuum AB  
Org.nr 556911-6295

4 (8)

**Balansräkning**

Not

2021-12-31

2020-12-31

**TILLGÅNGAR****Anläggningstillgångar***Immateriella anläggningstillgångar*

Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt  
liknande rättigheter

5

0

44 918

**Summa immateriella anläggningstillgångar**

0

44 918

*Materiella anläggningstillgångar*

Inventarier, verktyg och installationer

6

84 138

310 993

**Summa materiella anläggningstillgångar**

84 138

310 993

**Summa anläggningstillgångar**

84 138

355 911

**Omsättningstillgångar***Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar

7 082 065

4 723 467

Fordringar hos koncernföretag

3 490 334

4 659 448

Övriga fordringar

1 147 327

1 406 498

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

468 083

460 590

**Summa kortfristiga fordringar**

12 187 809

11 250 003

*Kassa och bank*

Kassa och bank

216 391

15 809

**Summa kassa och bank**

216 391

15 809

**Summa omsättningstillgångar**

12 404 200

11 265 812

**SUMMA TILLGÅNGAR**

12 488 338

11 621 723

2022093002895

Continuum AB  
Org.nr 556911-6295

5 (8)

**Balansräkning**

Not

2021-12-31

2020-12-31

**EGET KAPITAL OCH SKULDER****Eget kapital*****Bundet eget kapital***

Aktiekapital

250 000

250 000

**Summa bundet eget kapital****250 000****250 000*****Fritt eget kapital***

Balanserat resultat

3 588 757

2 073 068

Årets resultat

1 207 210

1 507 741

**Summa fritt eget kapital****4 795 967****3 580 809****Summa eget kapital****5 045 967****3 830 809****Kortfristiga skulder**

Leverantörsskulder

7

376 990

345 982

Skulder till koncernföretag

7

1 501 384

3 088 442

Övriga skulder

4 228 507

3 268 293

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

1 335 490

1 088 197

**Summa kortfristiga skulder****7 442 371****7 790 914****SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER****12 488 338****11 621 723**

2022093002896

Continuum AB  
Org.nr 556911-6295

6 (8)

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Redovisningsprinciperna är oförändrade mot föregående år.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

#### Immateriella anläggningstillgångar

Koncessioner, patent, licenser, varumärken 3 år

#### Materiella anläggningstillgångar

Maskiner och andra tekniska anläggningar 3-10 år

### Not 2 Medelantalet anställda

	2021	2020
Medelantalet anställda	43	47

### Not 3 Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

	2021	2020
Ränteintäkter koncernföretag	0	0
Ränteintäkter övriga	2 181	7 435
	<b>2 181</b>	<b>7 435</b>

### Not 4 Räntekostnader och liknande resultatposter

	2021	2020
Räntekostnader koncernföretag	-16 306	-49 852
Räntekostnader, övriga	-23 926	-6 264
	<b>-40 232</b>	<b>-56 116</b>

Continuum AB  
Org.nr 556911-6295

7 (8)

2022093002898

**Not 5 Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter**

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	216 308	225 088
Försäljningar/utrangeringar	-220 390	0
Valutakursförändring	4 082	-8 780
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>0</b>	<b>216 308</b>
Ingående avskrivningar	-171 390	-103 332
Försäljningar/utrangeringar	220 390	0
Årets avskrivningar	-45 388	-75 315
Valutakursförändringar	-3 612	7 257
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>0</b>	<b>-171 390</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>44 918</b>

**Not 6 Inventarier, verktyg och installationer**

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	694 906	684 073
Inköp	0	29 995
Försäljningar/utrangeringar	-285 780	0
Valutakursförändring	9 496	-19 162
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>418 622</b>	<b>694 906</b>
Ingående avskrivningar	-383 913	-294 967
Försäljningar/utrangeringar	129 207	
Årets avskrivningar	-74 245	-99 031
Valutakursförändring	-5 533	10 085
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-334 484</b>	<b>-383 913</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>84 138</b>	<b>310 993</b>

**Not 7 Omklassificering**

Redovisade belopp avseende leverantörsskulder och skulder till koncernföretag 2020 (1 878 626 respektive 1 555 798 kr) har i årsredovisningen för 2021 klassificerats om. De nya beloppen uppgår till 345 982 avseende leverantörsskulder samt 3 088 442 avseende skulder till koncernföretag.

**Not 8 Ställda säkerheter**

	2021-12-31	2020-12-31
Företagsinteckning (3 000 000 NOK)	3 076 224	2 863 692
	<b>3 076 224</b>	<b>2 863 692</b>

Continuum AB  
Org.nr 556911-6295

8 (8)

### **Not 9 Uppgifter om moderföretag**

Företaget är helägt dotterföretag till Rotam A/S med org nr 990 963 266 med säte i Bergen, Norge.

Den utländska moderbolagets koncernredovisning finns att tillgå i Rotam A/S.

### **Not 10 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut**

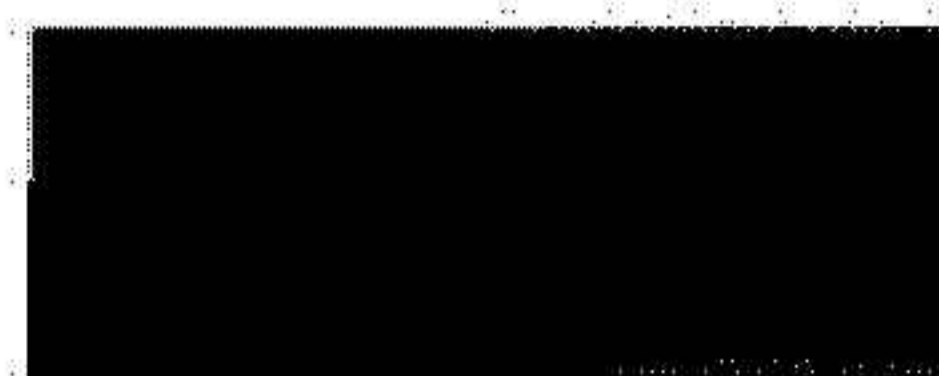
Pandemin har avtagit och restriktionerna har släppt. Vi har i och med detta återgått till det normala i avseende beställningar, leverans och tillkommande logistik.

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

Stockholm den dag som framgår av vår elektroniska underskrift



Nils Kristian Paulsen  
Styrelseledamot



Edvard Camara  
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

KPMG AB



Anders Taaler  
Auktoriserad revisor

2022093002899



# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Continuum AB, org. nr 556911-6295

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Continuum AB för år 2021.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Continuum ABs finansiella ställning per den 31 december 2021 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Continuum AB enligt god revisionssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Continuum AB för år 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelseledamoten och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.



## Grund för uttöndan

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Continuum AB enligt god revisionssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dess krav. Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vår uttöndan.

## Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfördning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat ett fortlöpande bedömning av bolagets ekonomiska situation och ett tillse att bolagets

organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Verkställande direktören sköter den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidtar de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

## Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttöndande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma styrelseledamoten eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan förhålla ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttöndande om detta är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan förhålla.

ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaper. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där tvsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar följande beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttöndande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttöndande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den dag som frångår av vår elektroniska underskrift

KPMG AB



Anders Toller

Auktoriserad revisor

2022062030845

**Certificate Of Completion**

Envelope Id: 7B30EC8E8A7547C4879C34EE8FDDEE1D Status: Completed  
 Subject: Please DocuSign: Uttalande från företagsledningen svenska årsredovisning.docx, Revisionsberätte...  
 Source Envelope:  
 Document Pages: 13 Signatures: 5 Envelope Originator:  
 Certificate Pages: 5 Initials: 0 Malin Rydberg Rajala  
 AutoNav: Enabled PO Box 50768  
 Envelopeld Stamping: Enabled Malmö, SE -202 71  
 Time Zone: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna malin.rydberg.rajala@kpmg.se  
IP Address: 92.34.7.181


**Record Tracking**

Status: Original Holder: Malin Rydberg Rajala Location: DocuSign  
 2022-05-23 | 08:34 malin.rydberg.rajala@kpmg.se

**Signer Events**

Anders Taaler  
 anders.taaler@kpmg.se  
 KPMG AB  
 Security Level: Email, Account Authentication (None)

**Signature**

DocuSigned by:  
  
 47988FF5C8C4457...  
 Signature Adoption: Pre-selected Style  
 Signed by link sent to anders.taaler@kpmg.se  
 Using IP Address: 217.211.53.241

**Timestamp**

Sent: 2022-05-23 | 09:08  
 Viewed: 2022-05-23 | 15:16  
 Signed: 2022-05-23 | 15:16

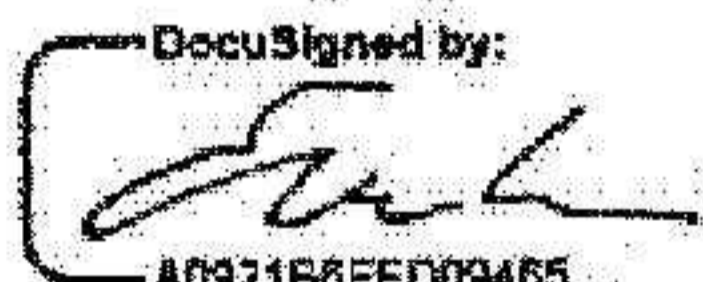
**Authentication Details**

**Identity Verification Details:**

Workflow ID: facedebc-e28d-4182-adbf-789fd673b01  
 Workflow Name: DocuSign ID Verification  
 Workflow Description: The signer will need to identify themselves with a valid government ID.  
 Identification Method: Electronic ID  
 Type of Electronic ID: SE\_BANKID  
 Transaction Unique ID: 1ced61be-68ee-5b94-b43a-b27dc063dfae  
 Country of ID: SE  
 Result: Passed  
 Performed: 2022-05-23 | 15:16

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Not Offered via DocuSign

Edvard Camara  
 ec@continuum.nu  
 Security Level: Email, Account Authentication (None)

DocuSigned by:  
  
 A0921B6EFD09465...

Sent: 2022-05-23 | 09:08  
 Viewed: 2022-05-23 | 09:14  
 Signed: 2022-05-23 | 09:14

Signature Adoption: Drawn on Device  
 Signed by link sent to ec@continuum.nu  
 Using IP Address: 95.128.106.193

**Authentication Details**

**Identity Verification Details:**

Workflow ID: facedebc-e28d-4182-adbf-789fd673b01  
 Workflow Name: DocuSign ID Verification  
 Workflow Description: The signer will need to identify themselves with a valid government ID.  
 Identification Method: Electronic ID  
 Type of Electronic ID: SE\_BANKID  
 Transaction Unique ID: b8d01c6c-04e5-594f-998e-546322dd341d  
 Country of ID: SE  
 Result: Passed  
 Performed: 2022-05-23 | 09:14

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
 Accepted: 2020-06-17 | 14:54  
 ID: 0d9f1b4b-1075-496a-88a7-7fb75f79502b

